LETTRES ÉDIFIANTES autant que je puis m'en souvenir, je vous ai écrit tous les ans depuis mon départ de Macao. Ce n'est donc pas ma faute, si tous les ans vous n'avez pas reçu de mes nouvelles. Dans un trajet si long est-il surprenant que des lettres s'égarent? D'ici à Canton, où sont les vaisseaux Européens, c'est-à-dire, dans un espace de sept cens lieue il arrive plus d'une fois chaque anuée que les lettres se perdent. La poste dans la Chine n'est que pour l'Empereur et pour les grands Officiers : le public n'y a aucun droit. Ce n'est qu'en cachette et par intérêt que le postillon se charge des lettres particulières. Il faut d'avance lui payer le port; et s'il se trouve trop chargé, il les brûle ou il les jette, sans risque d'être recherché.

Mes lettres, en second lieu, vous paraissent trop courtes, et vous ne voulez pas que je vous renvoie, comme je fais, aux livres qui parlent des mœurs et des coutumes de la Chine. Mais suis-je en état de vous rien dire qui soit aussi clair et aussi bien exprimé? Je suis nouvellement arrivé; à peine sais-je un peu bégayer le Chinois. S'il ne s'agissait que de peinture, je me flatterais de vous en parler avec quelque connaissance: mais si, pour vous complaire, je me hasarde à répondre à tout, ne risqué-je pas de me tromper? Je vois bien cependant que, quoi qu'il en coûte, il faut vous contenter. Je vais donc l'entreprendre. Je suivrai par ordre les questions que contiennent vos dernières lettres, et j'y répondrai de mon mieux, simplem conn

Je de M mièr pelés perm nous roles mcs fait coucl que l à ter que,

D'ece pèce on y le soi enco rive riosi toujo

cette quoi lieue tenti édifi ples à rez la be